# Die echographische und röntgenologische Darstellung von Aneurysmen der Aortenwurzel und des Aortenbogens beim Pferd

P. Stadler, P. Wohlsein, Maja Gratopp, Birgit Seiffert und A. Soulier

Klinik für Pferde und Institut für Pathologie, Tierärztliche Hochschule Hannover

#### Zusammenfassung

Bei zwei Reitpferden (6- und 7jähriger Wallach) wurden mit bildgebenden Verfahren (Ultraschall, Röntgentechnik) Aneurysmen der Aortenwurzel und des Aortenbogens dargestellt. Sonographisch wurde in einem Fall eine hochgradige Erweiterung der Aortenwurzel (Fall 1) und in einem anderen Fall eine Lageveränderung des intraperikardialen Anteiles der Aortenwurzel festgestellt. Röntgenologisch konnte im Fall des dilatierten Aortenbogens (Fall 2) im Vergleich zur Abbildung der Aorta eines gesunden Pferdes eine deutliche Vergrößerung dieser Struktur festgestellt werden. Im Fall 1 wird das Vorliegen eines Aneurysma verum spontaneum als wahrscheinlich angesehen.

Schlüsselwörter: Pferd, Echokardiographie, Röntgendiagnostik, x-ray examination, Pathomorphologie

#### Echocardiographic and radiographic imaging of aortic root and aortic arch aneurysm in the horse

Aneurysm of the aortic root and the aortic arch were demonstrated in two warm-blooded geldings (6 and 7 years old) by diagnostic ultrasound and radiology. In case one a severe dilatation of the aortic root and in case two an abnormal position of the endopericardial part of the aortic root was detected with diagnostic ultrasound. In the second case radiology revealed an enlargement of the dilated aortic aneurysm. In the first case an aneurysm verum spontaneum is probable.

keywords:

Horse, echocardiography, x-ray examination, aortic aneurysm, necropsy

#### **Einleitung**

In den letzten drei Jahrzehnten sind in der Literatur nur zwei Fälle von Aneurysmen im Bereich der Aortenwurzel und des Aortenbogens beim Pferd beschrieben (Holmes et al. 1973; Derksen et al. 1981). Aneurysmen des Aortenbogens sind häufige Befunde beim Wolf durch Infektionen mit Spirozerca lupi (Ivoghli 1977; Thornton et al. 1974) und bei Syphillisinfektionen des Menschen (Gore and Hirst 1973; Sabiston 1977). Die Ursachen für Aneurysmen liegen beim Menschen oder beim Tier in einer Funktionsstörung der Tunica media der Gefäßwand, verursacht durch ein stumpfes Trauma, parasitäre Infektionen, Arteriosklerose oder mykotische oder bakterielle Infektionen (Andrews et al. 1975; Moffat et al. 1967). Derksen et al. (1981) sind noch der Ansicht, daß die Diagnose eines Aortenaneurysmas beim Pferd noch in nächster Zukunft nur postmortal möglich sein werde. Im folgenden werden zwei Fälle eines Aneurysmas der Aortenwurzel beschrieben, die mit Hilfe bildgebender Verfahren bereits klinisch diagnostiziert wurden.

# Kasuistik

# Fall 1:

Es handelte sich um einen 7jährigen Wallach, der als Reitpferd (Turnierpferd) eingesetzt wurde. Das Pferd wurde zwei Monate nach einer Kehlkopfoperation, nach der zunächst noch Turniere erfolgreich bestritten wurden, mit dem Vorbericht, daß seit 14 Tagen ein starker Leistungsabfall und der Verdacht auf eine Herzerkrankung bestand, in die Klinik eingestellt.

Die klinische Untersuchung ergab folgende Befunde: Das Pferd zeigte ein nervöses und ängstliches Verhalten sowie eine erhöhte Puls- und Herzfrequenz von 54/min. Die Herztöne waren unregelmäßig, ungleichmäßig und kaum abgesetzt. Es bestand eine absolute Arrhythmie (Vorhofflimmern) und ein systolisches Nebengeräusch 3. Grades mit dem Punctum maximum über der Mitralklappe. Hämatologisch fiel eine Erhöhung des Fibrinogengehaltes (628 mg/dl) und eine Erhöhung des Gesamteiweißgehaltes (92,7 g/l) auf. Die spezielle Untersuchung der

Pferdeheilkunde 12 91

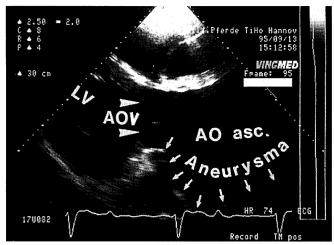


Abb. 1: Schnittbildechogramm der linken Austreibungsbahn mit Aneurysma im Anfangsteil der Aorta (Fall 1). Darstellung in der langen Herzachse von rechts kaudal. LV: Linker Ventrikel, AOV: Aortenklappenechos, ➤: Aneurysmenwand

B-mode echocardiogram of case 1. The left ventricular outflow tract with aneurysm of the aortic root. Right parasternal long-axis view. LV: left ventricle AOV: aortic valve, >: wall of aneurysm.

Lunge ergab eine mittelgradige chronisch-obstruktive Bronchitis und eine geringgradige chronische interstitielle Pneumonie. Bei der endoskopischen Untersuchung war am Eingang des linken Hauptbronchus eine Einengung von dorsal vorhanden. Die Untersuchung des Lungenkapillardruckes (Wedge-pressure) ergab eine Erhöhung dieses Parameters auf 26 mmHg (Norm:16±3 mmHg).

# Echokardiographie

Bei der ultrasonographischen Untersuchung im B-mode ergab sich in der Untersuchung von rechts mit Darstellung der linken Austreibungsbahn in der langen Herzachse eine hochgradige Erweiterung der Aortenwurzel auf 16 cm im Durchmesser im ultrasonographisch erfaßbaren Bereich (s. Abb. 1). Auch in der Darstellung der langen Herzachse von links kranial konnte dieser Befund (s. Abb. 2) bestätigt werden.

Zusätzlich zu dem Aortenaneurysma lag eine Insuffizienz der Aortenklappe, der Mitralklappe und eine geringgradige, physiologische Insuffizienz der Trikuspidalklappe vor.

# Röntgenuntersuchung

Röntgenologisch konnte die Dilatation der Aortenwurzel nicht von kardialen Strukturen differenziert werden. Es lag lediglich eine Zunahme röntgendichten Gewebes etwas dorsal der Herzbasis vor. Eine Abdrängung der Trachea nach dorsal konnte radiographisch nachgewiesen werden.

## Pathomorphologische Untersuchung

Makroskopisch bestand ein ausgeprägtes Kugelherz mit Dilatation des linken Ventrikels. Der Kranzfurchenumfang

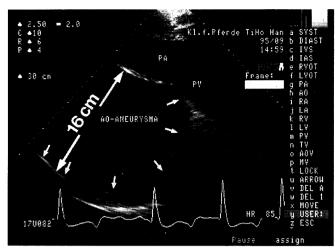


Abb. 2: Schnittbildechogramm der Aorta ascendens (Fall 1) mit sonographisch ermitteltem Innendurchmesser (16 cm). Darstellung in der langen Herzachse von links kranial. →: Aneurysmenwand. AO-: Aorta

B-mode echocardiogram of aorta ascendens (case 1). Measurement of internal diameter (16 cm). Left parasternal long-axis view.

betrug 75 cm. Am Arcus aortae lag eine hochgradige Erweiterung der Gefäßlichtung mit einem maximalen Durchmesser von 16 cm vor (s. Abb. 3). Luminal bestand innerhalb dieses Bereiches ein flächenhafter Endotheldefekt mit Ausbildung unterschiedlich großer Abscheidungsthromben. Der Übergang zum unveränderten Aortenendothel war abrupt. Die Wand des alterierten Gefäßabschnitts variierte in ihrer Dicke von 1,0 bis 3,0 cm und bestand aus grauweißen, derben Gewebsstrukturen, die multifokal lumennahe Blutungsherde aufwiesen.

Histologisch fanden sich Abscheidungsthromben mit multiplen, plaqueartigen Verkalkungen in unterschiedlichen Stadien der Organisation. Mit der Elastica-van Gieson-Färbung wurde im Übergangsbereich von unveränderter zu veränderter Aorta eine Spreitung und Desintegration der elastischen Fasern beobachtet. Im Bereich der Aneurysmenwand fanden sich multifokal Nekrosen. Nur vereinzelt waren einzelne, parallel verlaufende Fragmente elastischer Fasern nachweisbar, die in ein kollagen-faserreiches Bindegewebe eingebettet waren. In der Nähe der Oberfläche wurden fokal aus dem Verband gelöste Bündel elastischer Fasern beobachtet, die in das Gefäßlumen ragten und von Thrombusanteilen und entzündlich infiltrierten Granulationsgewebsstrukturen vollständig umschlossen waren. In einigen Vasa vasorum wurden gering- bis mittelgradige Intimaproliferationen nachgewiesen. Ein einzelnes, vollständig thrombosiertes arterielles Gefäß war durch mehrere kleinkalibrige Arteriolen rekanalisiert.

Parasitenstadien oder eosinophile Granulozyten wurden in den histologisch untersuchten Schnittpräparaten nicht beobachtet.

Pferdeheilkunde 12



**Abb. 3:** Pathologisch-anatomisches Präparat des Herzens mit Aneurysma (Pfeile) der Aortenwurzel (Fall 1)

Post-mortem examination of the aortic root aneurysm (case 1, arrow)

#### Fall 2:

## Klinische Untersuchung

Im zweiten Fall handelt es sich um einen 6jährigen Wallach, der als Reitpferd eingesetzt wurde. Der Wallach ist mit dem Verdacht auf einen Tumor im Thorax in die Klinik eingewiesen worden. Im Vorbericht fielen Husten und plötzliche Blutungen aus Maul und Nase auf. Bei der klinischen Untersuchung lag die Atemfrequenz bei 16/min, das Allgemeinbefinden erschien ungestört und bis auf ein systolisches Herzgeräusch 3. Grades mit Punctum maximum über der Mitralklappe fanden sich keine Abweichungen von den Normalbefunden.

Nach mehreren Tagen Klinikaufenthalt zeigte der Wallach ein geringgradiges Ödem an der Unterbrust.

# Spezielle Untersuchung: Echographie

Bei der ultrasonographischen Untersuchung des Thorax wurde im Bereich des rechten Hemithorax ein geringgradiger Pleuraerguß sowie ein hyperechogener Bereich in 20 cm Tiefe, der eine Ausdehnung von 7 x 5 cm hatte, festgestellt. Dieser Befund ließ sich auch von links darstellen.

Die echokardiographische Untersuchung ergab eine Lageveränderung des intraperikardialen Anteiles der Aortenwurzel. Diese war im B-mode Schnittbild von ihrem normalen Verlauf stark abgewichen (s. Abb. 4).

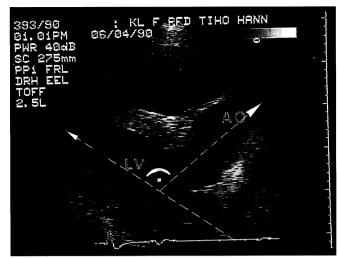


Abb. 4: Schnittbildechogramm der Einströmungs- und Austreibungsbahn des Linken Herzens (Fall 2). < :Pathologisch verkleinerter Winkel zwischen der Hauptblutflußrichtung in der Einströmungsbahn (LV) und in der Ausstreibungsbahn (AO)</p>

B-mode echocardiogram of the left ventricular in- and out-flow-tract (case 2). <: Pathological small angle of the

## Röntgenuntersuchung

Die röntgenologische Untersuchung des Thorax ergab eine hochgradige Erweiterung des Aortenrohres (s. Abb. 5 und 6).

## Pathologisch-anatomischer Befund

Pathologisch-anatomisch wurde ein Aneurysma im Bereich der Aortenaufteilung mit einem Durchmesser von 20 cm und die Ausbildung einer bindegewebig indurierten, teils mit Herz und Lunge verwachsenen Kaverne festgestellt (s. Abb. 7 und 8).

#### Diskussion

Die vorliegende Kasuistik zeigt, daß die 1981 von *Derksen* et al. geäußerte Ansicht heute nicht mehr grundsätzlich so zu übernehmen ist. Mit Hilfe der bildgebenden Diagnostik konnte in zwei Fällen ein Aortenaneurysma nachgewiesen werden.

Im ersten Fall lag die Dilatation des Anfangsteiles der Aorta bereits intraperikardial und war so mit der Schnittbildtechnik im B-mode sofort erkennbar.

Im zweiten Fall dagegen fiel lediglich eine Richtungsänderung der Aorta ascendens auf. Da das extraperikardiale Aortenaneurysma von Lungengewebe überdeckt war, konnte es sonographisch nicht dargestellt werden. Dieses gelang jedoch röntgenologisch eindeutig.

Im Fall 1 lagen eindeutige Symptome der Herzinsuffizienz, wie Leistungsabfall und Tachykardie vor. Als Ursache wird eine durch die Dilatation des Aortenringes entstandene sekundäre Aortenklappeninsuffizienz gesehen. Daraus entwickelte sich über eine Vorlasterhöhung und

94 Pferdeheilkunde 12



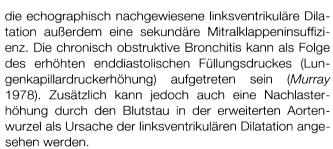
**Abb. 5:** Röntgenaufnahme des Thorax (Fall 2). Die Aorta stellt sich hochgradig erweitert dar (Pfeile).

Thoracic radiography (case 2). Severe aortic dilatation (arrows).



**Abb. 6:** Röntgenaufnahme eines gesunden Pferdes zum Vergleich mit der Abbildung 5. Bei gleicher Aufnahmetechnik stellt sich die Aorta mit wesentlich geringerem Durchmesser dar.

X-ray of a healthy horse compared to figure 5. Using the same technique the aortic diameter appears smaller.



Im Fall 2 dominieren die klinischen Befunde einer Thorax- bzw. Lungenerkrankung, wie Husten, Lungenbluten und Pleuraerguß. Diese Symptome sind Ausdruck des Einbruchs des Aneurysmas in das Lungengewebe. Die echokardiographisch bestätigte Mitralklappeninsuffizienz kann nicht eindeutig als Folge des Aneurysmas gesehen werden. Sie könnte allerdings auch sekundär durch eine Nachlasterhöhung aufgrund einer aortalen Hypertonie

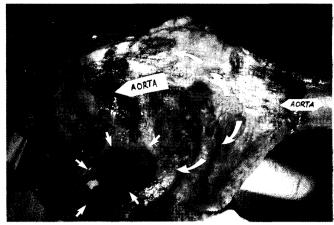
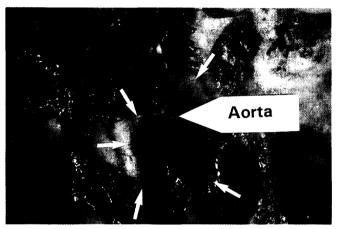


Abb. 7: Pathologisch-anatomisches Präparat des Aneurysmas (gebogene Pfeile) des Aortenbogens (Fall 2). Kleine Pfeile: Arrosion des Lungengewebes.

Post-mortem examination of the aortic arch aneurysm (case 2).



**Abb. 8:** Pathologisch-anatomisches Präparat. Nicht erweiterter Anfangsteil der Aorta (großer Pfeil) mit Übergang in den vergrößerten Anteil (Aneurysma, kleine Pfeile). Fall 2.

Post-mortem examination. Normal aortic root (large arrow) with transition to the dilated part (aneurysm, small arrows, case 2).

entstanden sein. Hierfür liegt allerdings kein funktioneller Nachweis vor.

In der Humanmedizin besteht eine sehr ungünstige Prognose für das Aortenaneurysma, falls keine chirurgische Therapie erfolgt, weil Rupturen und Embolien eintreten. Allerdings tritt beim Menschen häufiger die Dissektion der Aorta ascendens im Sinne einer Aufspaltung der Media auf. Diese geht aus Blutungen in die Media hervor, welche durch einen Einriß der Intima oder seltener von einer Ruptur der die Media versorgenden Vasa vasorum bedingt sind (Bubenheimer und Schmutziger 1989). Im Gegensatz zu den nichtdisseziierenden Aneurysmen, wie sie in den hier beschriebenen Fällen vorliegen, nehmen die disseziierenden Aortenaneurysmen beim Menschen einen schnellen spontanen Verlauf. Nichtdisseziierende Aortenaneurysmen verlaufen beim Menschen dagegen protrahiert. 60% der Fälle sind klinisch stumm, rupturieren schließlich jedoch in 44% je

Pferdeheilkunde 12 95

nach Lokalisation in das Perikard, den Pleuralraum, das Mediastinum, in das Tracheobronchialsystem (s. Fall 2) oder in den Ösophagus (*Remmele* 1984). Diese Erkenntnisse aus der Humanmedizin können wegen der geringen Fallzahl bis jetzt für das Pferd nicht übernommen werden. Die hier beschriebenen Fälle lassen aber aufgrund der längeren Dauer der Erkrankung eher einen protrahierten Verlauf vermuten. Die Abschaffung wurde entschieden, da eine Gefährdung von Reiter und Pferd bei weiterem Gebrauch als Reitpferd nicht ausgeschlossen werden konnte.

Die pathomorphologischen Befunde des Falles 1 bestätigen die echokardiographische Diagnose eines intraperikardialen Aortenaneurysmas. Pathogenetisch sind für die vorliegende Veränderung ein Aneurysma per arrosionem und ein Aneurysma verum spontaneum in Betracht zu ziehen. Arrosionsbedingte Aneurysmen sind im Bereich der vorderen Gekrösewurzel bei Pferden ein häufiger Befund (Dahme 1970, Catgott und Smithcors 1972). Im allgemeinen werden sie durch wandernde Strongylidenlarven auf der Basis verminöser Endarteritiden verursacht. In Einzelfällen können diese Läsionen auch in vorderen Abschnitten der Aorta auftreten. Bei einer parasitären Genese sind histologisch oftmals Parasitenstrukturen und Infiltrate eosinophiler und granulozytärer Leukozyten nachweisbar.

Einem Aneurysma verum spontaneum liegt eine primäre Mediadegeneration zugrunde, bei der die elastischen Fasern durch funktionell minderwertiges, kollagen-faserreiches Bindegewebe ersetzt werden. Druckbedingt entsteht dann eine Erweiterung der Gefäßlichtung. Ursächlich werden unspezifische Degenerationen, Medianekrosen oder Verkalkungen angenommen. Läsionen der endothelialen Gefäßauskleidung führen in Einzelfällen zu Komplikationen durch Thrombenbildung, so daß eine eindeutige Abgrenzung vom Aneurysma per arrosionem Schwierigkeiten bereitet. Aufgrund der Lokalisation der Veränderung sowie fehlender Hinweise auf eine parasitäre Genese der Gefäßwandläsion ist im vorliegenden Fall ein Aneurysma verum spontaneum als wahrscheinlich anzusehen.

## Literatur

Andrews, E.J., W.J. White und L.P. Bullock (1975): Spontaneous aortic aneurysm in blot dry mice. Am. J. Pathol. 78, 199–210

Bubenheimer, P. und M. Schmutziger (1989): in: Rosskamm, H. und H. Reindell (Hrsg): Herzkkrankheiten. Pathophysiologie, Diagnostik, Therapie, 3. Aufl., Springer Verlag, Berlin, Heidelberg, New York.

Catgott, E.J. und Smithcors (1972): in. Equine Medicine and Surgery, ed.2. Wheaton, III, American Veterinary Publications Inc, pp 303–333.

Dahme, E. (1970): Blutgefäße. in: Joest, E.(Hrsg): Handbuch der speziellen pathologischen Anatomie der Haustiere. Verlag Paul Parey, Berlin; S. 240–412

Derksen, F.J., S.M. Reed and C.C. Hall (1981): Aneurysm of the aortic arch and bicarotid trunk in a horse. J. Am. Vet. Med. Assoc. Vol. 179, 692–694

Gore, I. und A.E. Hirst (1973): Dissecting aneurysm of the aorta. Cardiovas Clin. 5, 239–260

Holmes, J.R., A. Rezakhani und R.W. Else (1973): Rupture of a dissecting aortic aneurysm into the left pulmonary artery in a horse. Equine Vet. J. 5:65, 65–70

Ivoghli, B. (1977): Fatal aortic aneurysm and rupture caused by Spirocerca lupi in a dog. J. Am. Vet. Med. Assoc. 170, 834

Moffat R.C., T.C. Knechtges und V.L. Roberts (1967): Pathogenesis of experimental traumatic thoracic aneurysm. Vasc. Surg. 1, 11–23

*Murray, J.F.* (1978): Die normale Lunge. Verlag Schattauer, Stuttgart, New York.

Remmele, W. (1984): Pathologie. Springer Verlag. Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo. S. 223–226.

Sabiston, D.C. (1977): Textbook of Surgery, ed. 11. Philadelphia, WB Saunders Co, S. 1879–1900

Thornton, J.E., R.R. Bell und M.J. Reardon (1974): Internal parasites of coyotes in southern Texas. J. Wildl Dis. 10, 232–236

Dr. Peter Stadler Dr. Peter Wohlsein Maja Gratopp Birgit Seiffert Axel Soulier

Klinik für Pferde Tierärztliche Hochschule Hannover Bischofsholer Damm 15 und Institut für Pathologie Tierärztliche Hochschule Hannover Bünteweg 17

30173 Hannover

Hengst

Tel. 0511/856-7233 Fax 0511/856-7688

In der Pferdeheilkunde 6/1995 vergaßen wir im Artikel "Die echokardiographische Untersuchung bei Pferden mit Aortenregurgitationen mit und ohne Herzgeräusch" von *P. Stadler, Maike Höch, Birgit Frühauf und E. Deegen* zu den Tabellen 2 und 3 auf den Seiten 375f die Legenden anzugeben. Diese wollen wir jetzt nachreichen:

Max: Maximum

S:	Stute	FS %:	Prozer	ntuale Verkürzungsfraktion
Tr:	Trakehner		auf Mit	ralebene
OL:	Oldenburger	VSS:	Vorsys	tolischer Schluß d. Mitral-
He:	Hesse		klappe	
Ho:	Holsteiner	X:	Mittelw	vert .
XX:	Vollblut	s:	Standa	ardabweichung
X:	Arabisches Vollblut	AV <sub>2</sub> :	AV-Blo	ock 2. Grades
Au:	Ausländer	Int.:	+ = gg	r., +++ = mgr., +++ = hgr.
Fri:	Friese		Intensi	tätdes Refluxsignals
?:	ohne Brandzeichen	VF:	Vorhof	flimmern
AB: +	Allgemeinbefinden reduziert	WEIT.	KL.INS.	weitere Klappeninsuffizienz
$V_{max}$	maximale Strömungsgeschwindig	-diast.	HG:	diastolisches Herz-
	keit			geräusch
HF:	Herzfrequenz	MV Fl	att:	Mitralflattern
TVI:	Trikuspidalklappeninsuffizienz	LVID [	)(S)	Linksventrikulärer Innen-
IVS:	Interventrikuläres Septum (Durch-		(-)	durchmesser (D: Diastole),
	messer)			(S: Systole)
MVI:	Mitralklappeninsuffizienz	AO Fla	att:	Aortenflattern
AO:	Aortendurchmesser	LVWD	:	Durchmesser d. linken
Min.:	Minimum			Ventrikelwand

96 Pferdeheilkunde 12